

V Bruseli 9. januára 2025
(OR. en)

16578/24
PV CONS 64
SOC 897
EMPL 606
SAN 691
CONSOM 349

NÁVRH ZÁPISNICE

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE

(zamestnanosť, sociálna politika, zdravie a spotrebiteľské záležitosti)

2. a 3. decembra 2024

ZASADNUTIE V PONDELOK 2. DECEMBRA 2024

1. Schválenie programu

Rada schválila program uvedený v dokumente 16142/2/24 REV 2.

2. Schválenie bodov A

a) Zoznam nelegislatívnych bodov

16321/1/24 REV 1

Rada prijala všetky body A z uvedeného dokumentu vrátane všetkých dokumentov COR a REV pre jednotlivé jazyky, ktoré boli predložené na prijatie.

Vyhlásenia k týmto bodom sa uvádzajú v dodatku.

b) Zoznam legislatívnych bodov (verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

16322/24

Telekomunikácie

1. **Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/881 (akt o kybernetickej bezpečnosti), pokiaľ ide o riadené bezpečnostné služby**
prijatie legislatívneho aktu
schválil Coreper (časť I) 27. 11. 2024



15878/24 + ADD 1
PE-CONS 93/24
CYBER

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 114 ZFEÚ), pričom Slovensko sa zdržalo hlasovania. Vyhlásenie k tomuto bodu sa uvádza v prílohe.

2. Nariadenie, ktorým sa stanovujú opatrenia na posilnenie solidarity a kapacít v Únii na odhaľovanie kybernetických hrozieb a incidentov, prípravu a reakciu na ne (akt o kybernetickej solidarite)

prijatie legislatívneho aktu

schválil Coreper (časť I) 27. 11. 2024



15879/24 + ADD 1
PE-CONS 94/24
CYBER

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý (právny základ: článok 173 ods. 3 a článok 322 ods. 1 písm. a) ZFEÚ). Vyhlásenie k tomuto bodu sa uvádza v prílohe.

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

- 3. Smernica o stážach**  16136/24 + ADD 1
všeobecné smerovanie

Nezískala sa požadovaná podpora na to, aby Rada mohla dospieť k všeobecnému smerovaniu, ktoré sa nachádza v uvedenom dokumente.

Estónsko predložilo vyhlásenie, ktoré sa uvádza v prílohe.

Nelegislatívne činnosti

- 4. Odporúčanie Rady týkajúce sa posilneného rámca kvality**  15599/24
pre stáže
správa o pokroku

Rada vzala na vedomie správu o pokroku k odporúčaniu Rady týkajúcej sa posilneného rámca kvality pre stáže, ktorá sa nachádza v uvedenom dokumente.

- 5. Európsky semester 2025: priority v oblasti zamestnanosti**  15562/24 + COR 1
a sociálnej politiky
diskusia o smerovaní

- a) Rozhodnutie Rady o usmerneniach pre politiky**  15724/1/24 REV 1
zamestnanosti členských štátov
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 148 ods. 2 ZFEÚ)
prijatie
15095/24 + ADD 1

- b) Posúdenie rámca sociálnej konvergenie vykonávaného**  15563/24
pilotne v rámci cyklu európskeho semestra 2024
prezentácia predsedov Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu

- c) **Preskúmanie vykonávania odporúčania týkajúceho sa individuálnych vzdelávacích účtov Výborom pre zamestnanosť: kľúčové posolstvá**  15564/24
schválenie

V Rade sa na základe orientačnej poznámky predsedníctva uvedenej v dokumente 15562/24 + COR 1 uskutočnila diskusia o smerovaní týkajúca sa priorit v oblasti zamestnanosti a sociálnej politiky.

Rada prijala rozhodnutie Rady o usmerneniach pre politiky zamestnanosti členských štátov znení, ktoré sa uvádza v dokumente 15095/24 + ADD1.

Rada vzala na vedomie prezentáciu príslušných predsedov Výboru pre zamestnanosť a Výboru pre sociálnu ochranu o posúdení rámca sociálnej konvergenzie, ktorý sa na pilotnom základe uplatnil v cykle európskeho semestra 2024, ako sa uvádza v dokumente 15563/24.

Rada schválila kľúčové posolstvá preskúmania vykonávania odporúčania týkajúceho sa individuálnych vzdelávacích účtov Výborom pre zamestnanosť, ktoré sa uvádzajú v dokumente 15564/24.

6. **Závery o nedostatku pracovnej sily a zručností v EÚ: mobilizácia nevyužitého potenciálu pracovnej sily v Európskej únii**  15463/24
schválenie

Rada schválila závery o nedostatku pracovnej sily a zručností v EÚ: Mobilizácia nevyužitého pracovného potenciálu v Európskej únii, ktoré sa nachádzajú v uvedenom dokumente.

7. **Závery o zlepšení prístupu k zručnostiam a službám zamestnanosti na podporu sociálneho začlenenia ľudí ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením vrátane Rómov prostredníctvom znižovania územných nerovností**  15610/24
schválenie

Rada schválila závery o zlepšení prístupu k zručnostiam a službám zamestnanosti na podporu sociálneho začlenenia ľudí ohrozených chudobou alebo sociálnym vylúčením vrátane Rómov prostredníctvom znižovania územných nerovností, ktoré sa nachádzajú v uvedenom dokumente.

8. **Závery o podpore sociálneho začlenenia osôb so zdravotným postihnutím prostredníctvom zamestnanosti, primeraných úprav a rehabilitácie**  15842/24 + REV 1 (sv)
schválenie
- Rada schválila závery o podpore sociálneho začlenenia osôb so zdravotným postihnutím prostredníctvom zamestnanosti, primeraných úprav a rehabilitácie, ktoré sa nachádzajú v uvedenom dokumente.
9. **Komplexné riešenia demografických výziev: podpora rodičov a uvoľnenie nevyužitého potenciálu mladších a starších generácií**  15569/24
diskusia o smerovaní
- V Rade sa uskutočnila diskusia o smerovaní na tému: Komplexné riešenia demografických výziev: podpora rodičov a uvoľnenie nevyužitého potenciálu mladších a starších generácií, a to na základe orientačnej poznámky predsedníctva, ktorá sa nachádza v uvedenom dokumente.
10. **Závery Rady o zabezpečení rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a rodovej rovnosti pre všetky generácie v kontexte demografických výziev**  15104/24 + COR 1 + ADD 1
schválenie
- Rada schválila závery o zabezpečení rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a rodovej rovnosti pre všetky generácie v kontexte demografických výziev, ktoré sa nachádzajú v uvedenom dokumente.
- Maďarsko predložilo vyhlásenie, ktoré sa uvádza v prílohe.
11. **Závery o posilňovaní duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti**  15976/24 + ADD 1 REV 2
schválenie
- Rada schválila závery o posilnení duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti, ktoré sa nachádzajú v uvedenom dokumente.
- Bulharsko a Maďarsko predložili vyhlásenia uvedené v prílohe.

Rôzne

12. a) **Súčasný legislatívny návrh (verejný rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)**



i) **Nariadenie o podnikovej štatistike trhu práce
Európskej únie**
informácie predsedníctva

12258/23 + ADD 1

ii) **Nariadenie o verejnom rozhraní prepojenom
s informačným systémom o vnútornom trhu
na účely vyhlásenia o vysielaní pracovníkov,
ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 1024/2012**
informácie Komisie

15620/24

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva o nariadení o podnikovej štatistike trhu práce Európskej únie.

Rada vzala na vedomie informácie Komisie o nariadení o verejnom rozhraní prepojenom s informačným systémom o vnútornom trhu na účely vyhlásenia o vysielaní pracovníkov a o zmene nariadenia (EÚ) č. 1024/2012.

b) **Tripartitný sociálny samit**
informácie predsedníctva a Komisie



16081/24

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva a Komisie o tripartitnom sociálnom samite.

c) **Sociálne fórum v Porte 2025**
informácie Portugalska



16268/24

Rada vzala na vedomie informácie Portugalska o sociálnom fóre v Porte 2025.

d) Podujatia predsedníctva

 16079/24

i) Neformálne zasadnutie ministrov pre zamestnanosť a sociálne veci

ii) Konferencie na vysokej úrovni informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré o svojich podujatiach poskytlo predsedníctvo.

e) Digitálne nástroje na podporu voľného a spravodlivého pohybu pracovníkov v EÚ

 16000/24

informácie Dánska s podporou Belgicka, Chorvátska, Fínska, Nemecka, Grécka, Holandska a Slovinska

Rada vzala na vedomie informácie Dánska s podporou Belgicka, Chorvátska, Fínska, Nemecka, Grécka, Holandska a Slovinska o digitálnych nástrojoch na podporu voľného a spravodlivého pohybu pracovníkov v EÚ. Okrem toho počas zasadnutia túto iniciatívu uvítali aj Estónsko a Francúzsko.

f) Správy Komisie o vykonávaní stratégií v oblasti rovnosti



i) Správa o vykonávaní národných strategických rámcov pre Rómov
informácie Komisie

13899/24

Rada vzala na vedomie informácie Komisie o správe o vykonávaní strategických rámcov pre Rómov.

d) (pokračovanie) Podujatia predsedníctva

 16079/24

iii) Neformálne zasadnutie ministrov zodpovedných za demografickú politiku
informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré o svojich podujatiach poskytlo predsedníctvo.

- g) **Rovnaké zaobchádzanie a prierezová diskriminácia** 15933/24
informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie predsedníctva o rovnakom zaobchádzaní a prierezovej diskriminácii.

- f) **(pokračovanie) Správy Komisie o vykonávaní stratégií** 13819/24
v oblasti rovnosti
- ii) **Správa o vykonávaní akčného plánu EÚ proti** 13898/24
rasizmu na roky 2020 – 2025
- iii) **Správa o zavádzaní stratégie pre rovnosť**
LGBTIQ osôb na roky 2020 – 2025
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie Komisie o správe o vykonávaní akčného plánu EÚ proti rasizmu na roky 2020 – 2025 a o správe o zavádzaní stratégie pre rovnosť LGBTIQ osôb na roky 2020 – 2025.

- h) **Prieskum EÚ o rodovo motivovanom násilí (prieskum** 16259/24
EU-GBV)
informácie Komisie

Rada vzala na vedomie informácie Komisie o prieskume EÚ o rodovo motivovanom násilí.

- i) **Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva**
informácie Poľska

ZDRAVIE

Nelegislatívne činnosti

- 13. Odporúčanie Rady o prostredí bez dymu a aerosólov**   15059/24
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 168 ods. 6 ZFEÚ) + ADD 1 – 2
prijatie

Rada prijala odporúčanie Rady o prostredí bez dymu a aerosólov.

Taliansko a Rumunsko predložili spoločné vyhlásenie a Česká republika predložila vyhlásenie, ktoré sa uvádzajú v prílohe.

- 14. Európska zdravotná únia v kontexte správy o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti**  15278/24
výmena názorov

Rada si vymenila názory na Európsku zdravotnú úniu so zreteľom na správu o budúcnosti európskej konkurencieschopnosti

Prerokúvanie legislatívnych aktov

(verejné rokovanie v súlade s článkom 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii)

- 15. Balík opatrení v oblasti farmaceutických výrobkov:**   14955/24
- a) **smernica o kódexe Únie o liekoch na humánne použitie**
 - b) **nariadenie, ktorým sa stanovujú postupy Únie pri povoľovaní liekov na humánne použitie a vykonávaní dozoru nad nimi a určujú pravidlá platné pre Európsku agentúru pre lieky**

správa o pokroku

Rada vzala na vedomie správu o pokroku týkajúcu sa farmaceutického balíka.

Nelegislatívne činnosti

16. **Závery o zlepšení kardiovaskulárneho zdravia v Európskej únii** [2] 15315/24
+ COR 1 – 2
schválenie
Rada schválila závery o zlepšení kardiovaskulárneho zdravia v Európskej únii.
17. **Závery o zlepšení darcovstva a transplantácie orgánov** [2] 14697/24 + ADD 1
schválenie
Rada schválila závery o zlepšení darcovstva a transplantácie orgánov.
Rakúsko a Chorvátsko predložili vyhlásenie uvedené v prílohe.

Rôzne

18. a) **Potrebné reformy v nariadeniach o zdravotníckych pomôckach a diagnostických zdravotníckych pomôckach *in vitro*: priority/hlavné body** [2] 15380/24
informácie Chorvátska, Fínska, Francúzska, Nemecka, Írska, Luxemburska, Malty, Rumunska a Slovinska
Rada vzala na vedomie informácie Chorvátska, Fínska, Francúzska, Nemecka, Írska, Luxemburska, Malty, Rumunska a Slovinska o potrebných reformách nariadení o zdravotníckych pomôckach.
- b) **Dobrovoľná spolupráca členských štátov pri spoločnom obstarávaní liekov** [2] 15379/1/24 REV 1
informácie Cypru, Chorvátska, Dánska, Grécka, Lotyšska, Malty a Slovinska
Rada vzala na vedomie informácie Cypru, Chorvátska, Dánska, Grécka, Lotyšska, Malty a Slovinska o dobrovoľnej spolupráci členských štátov pri spoločnom obstarávaní liekov.

- c) **Sektor zdravotníctva ako kľúčová súčasť budúcej stratégie Únie v oblasti pripravenosti** 15400/24
informácie Fínska v mene Chorvátska, Cypru, Estónska, Fínska, Nemecka, Lotyšska, Luxemburska, Malty a Španielska

Rada vzala na vedomie informácie Fínska v mene Chorvátska, Cypru, Estónska, Fínska, Nemecka, Lotyšska, Luxemburska, Malty a Španielska o sektore zdravotníctva ako kľúčovej súčasti budúcej stratégie Únie v oblasti pripravenosti.

- d) **Konferencie predsedníctva** 15402/24
informácie predsedníctva

Rada vzala na vedomie informácie, ktoré o svojich konferenciách poskytlo predsedníctvo.

- e) **Boj proti predaju nepovolených liekov európskym občanom** 15381/24
informácie Belgicka, Cypru, Írska a Španielska
- f) **Rokovania o medzinárodnej dohode o predchádzaní pandémiám, pripravenosti a reakcii na ne, ako aj o dopĺňujúcich zmenách Medzinárodných zdravotných predpisov (2005)** 15401/24
informácie predsedníctva a Komisie
- g) **Pracovný program nadchádzajúceho predsedníctva**
informácie Poľska



prvé čítanie



verejná diskusia na návrh predsedníctva (článok 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)



bod založený na návrhu Komisie

Vyhlásenia k legislatívnym bodom B uvedeným v dokumente 16142/2/24 REV 2

K bodu B č. 3:

Smernica o stážach
všeobecné smerovanie

VYHLÁSENIE ESTÓNSKA

„Estónsko podporuje celkový cieľ smernice o stážach, ktorým je zlepšiť kvalitu stáží a prístup k nim. Považujeme však za potrebné vyjadriť nasledujúce obavy týkajúce sa uplatňovania smernice.

Podľa znenia článku 8 o účasti zástupcov pracovníkov na konaniach by členské štáty mali zabezpečiť súlad s dvoma rôznymi situáciami.

Členské štáty zabezpečia, aby zástupcovia pracovníkov:

1. *mohli [...] sa zúčastňovať* na akomkoľvek relevantnom súdnom alebo správnom konaní s cieľom presadzovať práva a povinnosti vyplývajúce z tejto smernice;

a

2. v prípade porušenia akéhokoľvek práva alebo povinnosti vyplývajúcej z tejto smernice *mohli [...] konať [...]* v mene stážistu alebo na jeho podporu.

Pochopili sme to tak, že druhá situácia (*mohli konať [...]* v mene alebo na podporu) znamená zastupovanie alebo poradenstvo v súdnom konaní (takéto použitie termínu na podporu bolo dohodnuté v rámci nástrojov občianskeho práva, napr. smernice proti strategickým žalobám proti verejnej účasti). Nie je nám však jasné, čo znamená prvá situácia (*mohli sa zúčastňovať*), ak neznamená zastupovanie alebo poradenstvo v súdnom konaní a je upravená ako samostatná povinnosť.

Podľa znenia toho ustanovenia by mal členský štát zabezpečiť, aby zástupcovia pracovníkov, ktorí nekonajú ako zástupcovia alebo poradcovia v súdnom konaní, mali možnosť zúčastniť sa na súdnom konaní. Estónske občianske procesné právo takúto možnosť nestanovuje; takáto nová povinnosť špecifická pre určitý sektor by zasahovala do procesnej autonómie členského štátu a nemôže byť cieľom práva Únie.

Počas rokovaní v Rade Európskej únie sme požiadali o objasnenie toho, čo znamená *môcť sa zúčastňovať na [...] súdnom [...] konaní s cieľom presadzovať práva a povinnosti vyplývajúce z tejto smernice*, a či to znamená niečo iné ako zastupovanie alebo poradenstvo v súdnom konaní; predložili sme návrhy na formulácie znenia v článku 8, ako aj návrh na formuláciu odôvodnenia.

Pochopili sme Komisiu tak, že členské štáty nemusia meniť svoje občianske procesné právo na to, aby vyhoveľi prvej situácii stanovenej v článku 8 (*členské štáty zabezpečia, aby sa zástupcovia pracovníkov mohli [...] zúčastňovať na akomkoľvek relevantnom súdnom [...] konaní s cieľom presadzovať práva a povinnosti vyplývajúce z tejto smernice*).

Vzhľadom na to, že znenie smernice umožňuje odlišný výklad, poznamenávame, že Estónsko vykladá prvú situáciu upravenú v článku 8 tak, že Estónsko nemusí meniť svoje procesné právo, aby splnilo požiadavky článku 8. Podľa estónskeho procesného práva by postačovalo, ak by mohol stážista využiť zástupcov pracovníkov ako zástupcu alebo poradcu v súdnom konaní (druhá situácia podľa článku 8).“

K bodu B č. 10:

Závery o zabezpečení rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a rodovej rovnosti pre všetky generácie v kontexte demografických výziev
schválenie

VYHLÁSENIE MAĎARSKA

„Maďarsko sa domnieva, že prístup predsedníctva k rodovej rovnosti je založený na krehkom vyváženom kompromise, a preto podporujeme súčasný prístup uvedený v *záveroch Rady o zabezpečení rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a rodovej rovnosti pre všetky generácie v kontexte demografických výziev*.

Maďarsko uznáva a podporuje rovnosť medzi mužmi a ženami v súlade so Základným zákonom Maďarska a primárnym právom, zásadami a hodnotami Európskej únie, ako aj záväzkami a zásadami vyplývajúcimi z medzinárodného práva. Rovnosť medzi ženami a mužmi je zakotvená v zmluvách Európskej únie ako jedno zo základných práv. Maďarsko v súlade s týmito skutočnosťami a so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi vykladá pojem „rod“ (angl. „gender“) v *záveroch Rady o zabezpečení rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a rodovej rovnosti pre všetky generácie v kontexte demografických výziev* ako odkaz na „pohlavie“.

Maďarsko vyhlasuje, že oznámenie Komisie s názvom Únia rovnosti: stratégia pre rodovú rovnosť na roky 2020 – 2025, na ktoré sa odkazuje v *záveroch Rady o zabezpečení rovnováhy medzi pracovným a súkromným životom a rodovej rovnosti pre všetky generácie v kontexte demografických výziev*, by sa malo vykladať s náležitým ohľadom na vnútroštátne právomoci a osobitné okolnosti v jednotlivých členských štátoch.“

K bodu B č. 11:

Závery o posilňovaní duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti
schválenie

VYHLÁSENIE BULHARSKA

„Bulharská republika prikladá veľký význam presadzovaniu a ochrane ľudských práv a opätovne potvrdzuje svoj záväzok k zaručeniu rovnosti a k boju proti diskriminácii ako základných hodnôt Európskej únie.

Bulharský ústavný súd prijal v roku 2018 rozhodnutie, v ktorom sa stanovuje, že Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácejmu násiliu a o boji proti nemu (ďalej len „Istanbulský dohovor“) presadzuje právne inštitúty súvisiace s pojmom „rod“, ktoré sú nezlučiteľné s hlavnými zásadami bulharskej ústavy. Ústavný súd okrem toho v roku 2021 ďalej objasnil, že pojem „pohlavie“ použitý v ústave by sa mal v kontexte vnútroštátneho právneho poriadku vnímať len v zmysle jeho biologického určenia (muži a ženy).

V odseku 9 záverov Rady o posilňovaní duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti sa odvoláva na oznámenie Komisie o komplexnom prístupe k duševnému zdraviu, ktoré obsahuje pojmy, ktoré sú nezlučiteľné s binárnym chápaním rodu (angl. „gender“) podľa bulharského práva.

Bulharská republika vzhľadom na význam posilňovania duševného zdravia žien a dievčat v duchu kompromisu podporuje prijatie záverov a v súlade s rozhodnutiami Ústavného súdu Bulharskej republiky č. 13/2018 a č. 15/2021 si vyhradzuje právo uplatňovať ich za predpokladu, že pojem „rod“ (angl. „gender“) má len a výlučne biologický význam – muži a ženy – a neakceptuje pojmy uvedené v oznámení Komisie o komplexnom prístupe k duševnému zdraviu, ktoré presahujú jeho rámec.“

VYHLÁSENIE MAĎARSKA

„Maďarsko sa domnieva, že prístup predsedníctva k rodovej rovnosti je založený na krehkom vyváženom kompromise, a preto podporujeme súčasný prístup uvedený v *záveroch Rady o posilňovaní duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti*.

Maďarsko uznáva a podporuje rovnosť medzi mužmi a ženami v súlade so Základným zákonom Maďarska a primárnym právom, zásadami a hodnotami Európskej únie, ako aj záväzkami a zásadami vyplývajúcimi z medzinárodného práva. Rovnosť medzi ženami a mužmi je zakotvená v zmluvách Európskej únie ako jedno zo základných práv. V súlade s týmito skutočnosťami a so svojimi vnútroštátnymi právnymi predpismi Maďarsko poníma v *záveroch Rady o posilňovaní duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti* pojem „rod“ (angl. „gender“) ako odkaz na „pohlavie“.

Maďarsko vyhlasuje, že oznámenie Komisie s názvom Únia rovnosti: stratégia pre rodovú rovnosť na roky 2020 – 2025 uvedené v *záveroch Rady o posilňovaní duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti*, by sa malo vykladať s náležitým ohľadom na vnútroštátne právomoci a špecifické okolnosti jednotlivých členských štátov.

Maďarsko okrem toho vyhlasuje, že stratégia Komisie: stratégia pre rovnosť LGBTIQ osôb na roky 2020 – 2025 (COM(2020) 698 final) prijatá v roku 2020 a uvedená v *záveroch Rady o posilňovaní duševného zdravia žien a dievčat presadzovaním rodovej rovnosti*, by sa mala vykladať s náležitým ohľadom na vnútroštátne právomoci a špecifické okolnosti jednotlivých členských štátov.“

K bodu B č. 13: **Odporúčanie Rady o prostredí bez dymu a aerosólov**
(právny základ, ktorý navrhla Komisia: článok 168 ods. 6 ZFEÚ)
prijatie

VYHLÁSENIE TALIANSKA A RUMUNSKA

„Taliansko a Rumunsko uznávajú potrebu chrániť verejné zdravie a súhlasia s tým, že je potrebné prijať vhodné opatrenia na predchádzanie rizikám spojeným s fajčením s cieľom chrániť obyvateľstvo EÚ pred sekundárnym dymom.

Chceli by sme však zdôrazniť, že postup použitý pri rokovaníach a schvaľovaní tohto aktu Radou si vyžadoval, aby sa rokovania medzi členskými štátmi uskutočnili v lepšom čase a za lepších okolností.

Podobne je poľutovaniahodné, že mnohé významné pripomienky a zmeny, ktoré navrhli členské štáty, neboli primerane zohľadnené a zahrnuté do textu, keďže ide o akt, ktorý mal byť vzhľadom na svoju povahu a rozsah pôsobnosti prerokovaný a finalizovaný s cieľom dosiahnuť konsenzus strán, pričom sa mali náležite zohľadniť vnútroštátne obavy a priority, ktoré členské štáty jasne vyjadrili. Z politického hľadiska sú pozície založené na konsenze vždy najvhodnejšou cestou.

Okrem toho, ako sa opakovane zdôrazňovalo, vyjadrujeme poľutovanie nad tým, že nebolo predložené riadne posúdenie vplyvov tohto aktu, ktoré by Rade umožnilo riadne posúdiť navrhované odporúčania.

Vzhľadom na uvedené skutočnosti vyjadrujeme nádej, že budúce rokovania v Rade na túto tému vo väčšej miere zohľadnia všetky otázky, ktoré členské štáty nastolili.

Pokiaľ ide o posúdenie podstaty odporúčaní obsiahnutých v akte, treba zdôrazniť, že všeobecné opatrenia týkajúce sa výrobkov vypúšťajúcich aerosóly v určitých vonkajších priestoroch, s osobitným odkazom na zariadenia poskytujúce služby a pracoviská, nemajú spoľahlivý vedecký základ a chýba im riadne posúdenie vplyvu, a preto by nemali byť zahrnuté do aktu.

Podobne odporúčania týkajúce sa rozsiahlych a všeobecných opatrení pre vonkajšie priestory, ktoré nie sú jasne určené a spájajú sa s pojmami ako „ktorými môže prechádzať veľký počet ľudí“, nemajú žiadny právny základ a môžu spôsobiť neistotu, pokiaľ ide o ich význam a správny spôsob ich vykonávania, a preto by nemali byť zahrnuté do aktu.

Napokon treba zdôrazniť, že tento akt prijatý Radou vzhľadom na svoju povahu a rozsah pôsobnosti neukladá členským štátom žiadnu právnu povinnosť upraviť príslušným spôsobom ich vnútroštátne právne predpisy, pokiaľ ide o vnútroštátne právomoci a špecifiká týkajúce sa vykonávania, a nevytvára žiadny regulačný precedens pre budúce rokovania Rady o európskej politike v oblasti tabaku.

Z tohto dôvodu Taliansko a Rumunsko trvajú na svojich politických obavách týkajúcich sa vhodnosti niektorých uvedených odporúčaní, ako aj akéhokoľvek ďalšieho posúdenia správneho vnútroštátneho vykonávania tohto aktu členskými štátmi.“

VYHLÁSENIE ČESKEJ REPUBLIKY

„Česká republika sa domnieva, že odporúčanie Rady o prostredí bez dymu a aerosólov predstavuje krok k zníženiu škôd spôsobených tabakovými a súvisiacimi výrobkami. Myslíme si však, že politiky zamerané na ochranu verejného zdravia by mali byť racionálne, realistické a založené na prevencii a znižovaní škôd.

Česká republika ho bude plniť v súlade s našim vnútroštátnym kontextom, a najmä s našou národnou stratégiou, ako sa uvádza v akčnom pláne politiky v oblasti závislosti na roky 2023 – 2025. V tejto súvislosti zdôrazňujeme, že hoci podporujeme všeobecné ciele odporúčania týkajúce sa zlepšenia verejného zdravia, všetky opatrenia Únie musia byť prísne v súlade so zásadou subsidiarity a proporcionality a výlučne dopĺňať vnútroštátne politiky, ako sa stanovuje v článku 168 ZFEÚ, a ich vykonávanie sa musí prispôbiť osobitným vnútroštátnym potrebám, výzvam, postupom a dôkazom.

Naša vnútroštátna politika definovaná v akčnom pláne podporuje vyvážený a realistický prístup k politike v oblasti závislosti vrátane politiky v oblasti tabaku. Tento prístup sa nezameriava len na prevenciu, ale podporuje aj znižovanie škôd, čo je jedným z hlavných pilierov našej politiky uplatňovanej na dospelých, ktorí nedokážu alebo nechcú prestať fajčiť. V takýchto prípadoch sa politiky, ktoré znižujú zdravotné riziká spojené s fajčením, vnímajú ako cenné nástroje na zlepšenie verejného zdravia.

Česká republika uznáva, že podľa najnovších vedeckých dôkazov môže používanie nových a vznikajúcich tabakových a nikotínových výrobkov predstavovať nižšie zdravotné riziká v porovnaní s tradičnými tabakovými výrobkami. Preto je nevyhnutné, aby sa uskutočnil ďalší výskum, ktorý by poskytol presvedčivejšie dôkazy o dlhodobých účinkoch týchto výrobkov na verejné zdravie. Zároveň je nevyhnutné uznať, že nové výrobky, najmä výrobky s charakteristickými príchuťami, sú obzvlášť atraktívne pre deti a mladých ľudí, čo si vyžaduje prísnu reguláciu, aby sa zabránilo prístupu k týmto výrobkom.

V súlade s tým sa Česká republika zasadzuje za opatrenia, ktoré zohľadňujú relatívne škody a spoločenské riziko spojené s rôznymi tabakovými a nikotínovými výrobkami.

Hlavnými cieľmi by mali byť:

- 1) chrániť deti a dospievajúcich pred konzumáciou tabakových a súvisiacich výrobkov a pred vystavením týmto výrobkom a
- 2) uľahčiť prechod dospelých fajčiarov na menej škodlivé alternatívy, ak nie sú schopní alebo ochotní úplne prestať fajčiť.

Považujeme za dôležité vyjadriť svoj postoj k politike v oblasti tabaku a k prístupu k novým výrobkom a očakávame, že tento prístup sa v mene Českej republiky zohľadní v očakávanej revízii smernice 2014/40.

Záverom chceme uviesť, že Česká republika je naďalej odhodlaná vykonávať účinnú politiku v súlade s najlepšími dostupnými vedeckými dôkazmi, vnútroštátnymi politikami v oblasti zdravia a medzinárodnými rámcami. Veríme, že náš prístup prispeje k zníženiu škôd súvisiacich s tabakom, ochráni verejné zdravie a podporí dobré životné podmienky všetkých občanov.“

VYHLÁSENIE RAKÚSKA A CHORVÁTSKA

„Rakúsko a Chorvátsko vítajú závery Rady o zlepšení darčovstva a transplantácie orgánov a vyjadrujú úprimné poďakovanie maďarskému predsedníctvu za predloženie tohto dokumentu a úspešné usmerňovanie procesu rokovaní.

Hlavným cieľom zostáva optimalizácia a zabezpečenie čo najlepšej možnej liečby a ponuky orgánov pre pacientov a závery Rady považujeme za dôležitý krok k dosiahnutiu tohto cieľa. Rakúsko a Chorvátsko by zároveň v duchu otvoreného a konštruktívneho dialógu chceli vyjadriť obavy, pokiaľ ide o konkrétnu formuláciu týkajúcu sa darčovstva orgánov po stanovení smrti v dôsledku zlyhania obehového systému (DCDD, bod 30) a odkaz na vnútroštátne právne predpisy. Podľa nášho názoru sa zdá dôležité priebežne a kriticky sa zamýšľať nad existujúcimi podmienkami a vyhodnocovať potenciálne možnosti prispôsobenia s cieľom umožniť optimalizáciu, aby sa z dlhodobého hľadiska zabezpečila dostatočná ponuka orgánov pre pacientov.

Táto pripomienka má byť konštruktívnym príspevkom k ďalšej diskusii o prístupe k DCDD a nijakým spôsobom nemá spochybňovať nespornú hodnotu záverov Rady pre pacientov, ktorá sa celkovo jasne uznáva. Na záver sa musí zdôrazniť, že Rakúsko a Chorvátsko preto v plnej miere podporujú schválenie záverov Rady.“

K bodu A č. 1:

Nariadenie, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) 2019/881 (akt o kybernetickej bezpečnosti), pokiaľ ide o riadené bezpečnostné služby prijatie legislatívneho aktu

VYHLÁSENIE KOMISIE

„Týmto nariadením, ktorým sa mení akt o kybernetickej bezpečnosti, sa dopĺňa možnosť vypracovať európske systémy certifikácie kybernetickej bezpečnosti pre riadené bezpečnostné služby. Zároveň sa uznáva, že je mimoriadne dôležité dôkladne preskúmať akt o kybernetickej bezpečnosti a posúdiť postupy vedúce k príprave, prijatiu a preskúmaniu európskych systémov certifikácie kybernetickej bezpečnosti. Toto preskúmanie by malo vychádzať z dôkladnej analýzy a rozsiahlych konzultácií o vplyve, účinnosti a efektívnosti fungovania európskeho rámca certifikácie kybernetickej bezpečnosti. Analýza vykonaná v rámci hodnotenia stanoveného v článku 67 aktu o kybernetickej bezpečnosti by mala zahŕňať prebiehajúce činnosti vývoja systémov, ako je európsky systém certifikácie kybernetickej bezpečnosti pre cloudové služby (EUCS), ako aj činnosti prijatých systémov, ako je európsky systém certifikácie kybernetickej bezpečnosti založený na spoločných kritériách (EUCC).

V preskúmaní by sa mali identifikovať najmä silné a slabé stránky postupov vedúcich k systémom certifikácie kybernetickej bezpečnosti a formulovať odporúčania pre budúce zlepšenia. Malo by sa zaoberať aj aspektmi týkajúcimi sa konzultácií so zainteresovanými stranami a transparentnosti procesu.

Komisia, ktorá je zodpovedná za preskúmanie aktu o kybernetickej bezpečnosti, preto pri predkladaní preskúmania spoluzákonodarcom zabezpečí, aby sa v preskúmaní podľa potreby zohľadnili nutné prvky uvedené v článku 67.“

K bodu A č. 2:

Nariadenie, ktorým sa stanovujú opatrenia na posilnenie solidarity a kapacít v Únii na odhaľovanie kybernetických hrozieb a incidentov, prípravu a reakciu na ne (akt o kybernetickej solidarite) prijatie legislatívneho aktu

VYHLÁSENIE KOMISIE

- „1. Legislatívny finančný výkaz Komisie pripojený k návrhu aktu o kybernetickej solidarite bol uverejnený v apríli 2023. Odvtedy sa príslušné odhadované údaje zmenili v dôsledku prijatia alebo očakávaného prijatia iných legislatívnych aktov.
2. Spoluzákonodarcovia dosiahli 5. marca 2024 predbežnú politickú dohodu o obmedzení prerozdelenia prostriedkov zo špecifického cieľa 4 Pokročilé digitálne zručnosti na 22 miliónov EUR na špecifický cieľ 3 Kybernetická bezpečnosť a dôvera programu Digitálna Európa, ktorý sa predpokladá v legislatívnom finančnom výkaze.

3. S cieľom zohľadniť podmienky predbežnej politickej dohody Komisia aktualizovala legislatívny finančný výkaz aktu o kybernetickej solidarite, pokiaľ ide o finančné krytie pre špecifické ciele 2 Umelá inteligencia, 3 Kybernetická bezpečnosť a dôvera a 4 Pokročilé digitálne zručnosti, pričom zohľadnila prerozdelenie, na ktorom sa dohodli spoluzákonnodarcovia.
4. Finančné krytie na obdobie 2025 – 2027 uvedené v aktualizovanom legislatívnom finančnom výkaze je preto, bez toho, aby boli dotknuté právomoci Komisie v rámci ročného rozpočtového postupu, takéto:
 - [544 726 000 EUR] na špecifický cieľ 2 Umelá inteligencia s prihliadnutím na 65 miliónov EUR prerozdelených na špecifický cieľ 3 Kybernetická bezpečnosť a dôvera;
 - [44 451 000 EUR] na špecifický cieľ 3 Kybernetická bezpečnosť a dôvera – časť pod priamou správou Komisie vrátane 26 miliónov EUR prerozdelených z špecifických cieľov 2 a 4.
 - [353 190 613] EUR na špecifický cieľ 3 Kybernetická bezpečnosť a dôvera – časť spravovaná Európskym centrom kompetencií v oblasti kybernetickej bezpečnosti vrátane prerozdelenia 61 miliónov EUR zo špecifických cieľov 2 a 4.
 - [167 162 423 EUR] na špecifický cieľ 4 Pokročilé digitálne zručnosti s prihliadnutím na prerozdelenie 22 miliónov EUR na špecifický cieľ 3 Kybernetická bezpečnosť a dôvera;
5. Rezerva EÚ na účely kybernetickej bezpečnosti sa bude financovať z finančného krytia špecifického cieľa 3 Kybernetická bezpečnosť a dôvera – časť pod priamou správou Komisie (ktorá sa podľa aktualizovaného LFV odhaduje na [44 451 000] EUR).“